55 — 1/15

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. Fifty Five — S. District No. 31 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 31 — {in / dans} Township of Tarbutt — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4 2261

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D.H. McDonald — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Total (all) months employed during 1910.	WAGE-EARNERS. State whether persons in receipt of wages, salary, commission, or other remuneration.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours per week (time) usually worked at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident.	Out of Insurance in Canada? Yes or No.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education, in the case persons attending College, Convent or University.	Blind.	Deaf-mute.
NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillait à son emploi pendant (nombre de mois).	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne qui reçoit des gages, traitement, commission ou autre rémunération.	Nombre de semaines à l'emploi principal au cours de l'année.	Nombre de semaines à un emploi autre que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains nets en tout provenant de l'emploi principal.	Gains nets en tout provenant des autres emplois.	Taux du gain par heure lorsqu'employé à la journée ou à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Sur la vie.	Par les accidents.	Coût de l'assurance au Canada? Oui ou non.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en cas de fréquentation d'un collège, d'un couvent ou d'une université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	lot 4 con	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
27 30		Shurfelt Jacob	1178 in 1	M	Head	M	feb	1840	64	Ont-			Dutch	Canadian	Presbyterian	farmer				0a																		
		" Mary		F	wife	M	Oct	1855	53	"			Scotch	"	"	none				"													yes	yes	E			
		" Joseph	N½ 3 in 2	M	Son	S	Dec	1884	26	"			Dutch	"	"	F. Son				"													"	"	E			
		" Sarah		F	a Daughter	S	mar	1893	18	"			"	"	"	[illegible]				"													"	"	E			
28 31		Irwin Hugh	10 in 6	M	Head	M	mar	1863	48	"			English	"	Presbyterian	farmer				0a													"	"	E			
		" Ellen		F	wife	M	April	1871	40	"			Scotch	"	"	none				"													"	"	E			
		" Arnold		M	Son	S	Oct	1894	16	"			English	"	"	F. Son				"													"	"	E			
		" John		M	Son	S	Dec	1895	15	"			"	"	"	F. Son				"													10	"	"	E			
		" Erwin		M	Son	S	Nov	1896	14	"			"	"	"	[illegible]				"													10	"	"	E			
		" Pearl		F	daughter	S	Sept	1898	12	"			"	"	"	none				"													10	"	"	E			
		" Jessie		F	daughter	S	mar	1900	11	"			"	"	"	[illegible]				"													6	"	"	E			
		" Celia		F	Daughter	S	Aug	1901	9	"			"	"	"	none				"													1	"	"	E			
		" Ruby	10	F	Daughter	S	Dec	1906	4	"			"	"	"	"				"														no	no	E			
		" Angus		M	Son	S	Aug	1909	1	"			"	"	"	"				"														no	no	E			
				M						"					Presbyterian																						
29 32		Barr Robert H	10 in 5	M	Head	M	Jan	1850	61	"			Scotch	canadian	Presbyterian	farmer				0a													yes	yes	E			
		" Agnes		F	wife	M	April	1850	55	"			"	"	Presbyterian	none				"													"	"	E			
		" Gilbert		M	Son	S	aug	1885	25	"			"	"	Presbyterian	[illegible]				"													"	"	E			
		" Mary		F	daughter	S	Dec	1890	21	"			"	"	Presbyterian	[illegible]				"													"	"	E			
		" Roy		M	Son	S	June	1892	19	"			"	"	Presbyterian	[illegible]				"													"	"	E			
		" Lindsey		M	Son	S	Dec	1894	16	"			"	"	Presbyterian	none																	"	"	E			
		" Jean R		F	daughter	S	Dec	1896	14	"			"	"	Presbyterian	"																	10	"	"	E			
		" Lisley		M	Son	S	aug	1899	11	"			"	"	Presbyterian																		10	"	"	E			
30 33		McKay William	9 in 5	M	Head	M	July	1863	57	"			Scotch	canadian	Presbyterian	farmer				0a														"	"	E			
		" " Christie Jr		F	wife	M	may	1861	50	"			"	"	Presbyterian	"				0a														"	"	E			
		" " Charles		M	Son	S	aug	1885	25	"			"	"	Presbyterian	[illegible]				"														"	"	E			
		" " Murray		M	Son	S	Dec	1890	21	"			"	"	Presbyterian	[illegible]				"														"	"	E			
		" " George		M	Son	S	June	1892	18	"			"	"	Presbyterian	[illegible]				"														"	"	E			
		" " Anna		F	daughter	S	Dec	1894	16	"			"	"	Presbyterian	[illegible]				"													10	"	"	E			
		" " William		M	Son	S	Dec	1896	14	"			"	"	Presbyterian																		10	"	"	E			
31 34		Robinson Harold	W½ S½ 2 in 6	M	Head	M	July	1888	28	"			"	"	Methodist	farmer				0a														"	"	E			
		" Mary		F	wife	M	apl	1891	20	"			"	"	Methodist	none				"														"	"	E			
32 35		McIntyre Berkley		M	Head	M	Dec	1879	32	"			Scotch	canadian	Presbyterian	farmer				yes														"	"	E			
		" " Annie		F	wife	M	July	1884	26	"			"	"	Presbyterian	none				"														"	"	E			
		" " Earl		M	Son	S	July	1905	6	"			"	"	Presbyterian	"																	6	no	no	E			
		" " Mary		F	daughter	S	Nov	1910	6/12	"			"	"	Presbyterian	"																						
		" " Loretta		F	daughter	S	Mar	1909	2	"			"	"	Presbyterian	"																						
33 36		Barrett Frank	W½ 7 in 5	M	Head	M	Dec	1868	42	England	1872		English	"	No Sect-	farmer				0a													yes	yes	E			
		" Alice		F	wife	M	April	1870	41	Ont			"	"	No Sect-	none				"													"	"	E			
		" Russell	3	M	Son	S	Jan	1899	11	"			"	"	No Sect-	"																	no	no	E			
34 37		Junor Evern	W Pt S½ 27 in 6	M	Head	M	March	1872	39	Scotland	1903		Scotch	"	"	farmer				0a													yes	yes	E			
		" Isabella		F	wife	M	Aug	1872	32	Scotland	1903		"	"	"	none				"													"	"	E			
		" John		M	Son	S	Oct	1903	7	"			"	"	"	"				"													6	"	"	E			
		" William		M	Son	S	June	1905	5	"			"	"	"	"				"													2	no	no	E			
		" Alexander		M	Son	S	Sept	1906	4	Ont			"	"	"	"				"														no	no	E			
35 38		" James		M	Son	S	Mar	1910	1	"			"	"	"	"				"														no	no	E			
34 37		McIntosh Peter	W Pt 7 in 5	M	Head	M	April	1873	38	"			Scotch	Canadian	Methodist	farmer				0a														no	no	E			
		" " Lizzy		F	wife	M	Dec	1888	22	"			"	"	Methodist	none				"														yes	yes	E			
		" " James		M	Son	S	Dec	1903	8	"			"	"	"	"				"													5	"	"	E			
		" " Albert		M	Son	S	June	1910	1/12	"			"	"	"	"				"														no	no	E			

219